

EXPLANATORY NOTES

The general purpose of this Act is to amend the Act of incorporation of the Royal Victoria Hospital so that it will conform with certain basic requirements of the *Quebec Hospitals Act*.

*Clause 1:* The purpose of this amendment is to remove the Hospital's power to establish branches outside Quebec. The *Quebec Hospitals Act* contemplates the establishment of "a hospital" only.

NOTES EXPLICATIVES

Le présent bill a pour objet principal de modifier la loi constituant en corporation l'hôpital Royal Victoria pour la rendre conforme à certaines exigences fondamentales de la *Loi des hôpitaux du Québec*.

*Article 1:* Cet amendement a pour objet de retirer à l'hôpital le pouvoir d'établir des succursales hors de la province de Québec. La *Loi des hôpitaux du Québec* envisage l'établissement d'«un hôpital» seulement.